

## Marital Counselling Service Application Form(Sydney) 婚姻輔導服務申請表(悉尼)

Applicant Information 個人資料:	
姓名: (夫)(	(妻)
Name: (His)	
Language 語言: Mandarin 國語 Cantonese <sup>[4]</sup>	
Address that:	Post Code 郵區
Address 地址: E-mail 電郵:(夫)	(事)
Telephone No 電話:(Hm 家)	(0 公司)
Mobile 手提電話:(H 夫)	(W 事)
Religion 宗教: Church 教	(W 女)
Attended MER 曾參加恩愛夫婦營:No 沒 Yes	音・
Referral Pastor 推薦教牧姓名:	Signature 教权僉者·
气力;接近四次收费为600 大会够交赞中如从弗里、气力640 目名共工力	
每次輔導服務收費為\$80,本會樂意贊助部份費用	•
The counseling fee is \$80 per session. MFFC will sponsor \$40 each session with maximum of 5 sessions	
□需要贊助 □不需要贊助 Applica	ation Date 申請日期 :
Terms and Conditions 接受輔導服務之條件:	
1.此輔導乃本會對已參加過恩愛夫婦營或經教會引薦的服務;	
This service is for couples who have attended the MER or recommended by church;	
2.服務收費直接交予輔導員;本會並無收取任何費用。	
Please pay the counseling fee to the counsellor directly. MFFC receive no fee for this service.	
3. 輔導過程必須夫婦兩人一同參加,輔導一經停止,須再另行申請;	
The husband and wife must both come for the service. Once the service terminates, the couple has to re-apply	
for new service.	
4. 本會有權決定是否贊助此輔導服務;	
MFFC reserves the right to support or decline the sponsorship;	
5. 本會有權隨時終止此服務;	
MFFC reserves the right to terminate this service;	
6. 以上資料絕對保密,只供本會紀錄及輔導人員參考。	
The personal information above is only for internal use and will be kept with strict confidentiality.	
捐助「家新」捐款2元以上可獲扣稅	
「家新」的使命是透過多元化婚姻家庭更新事工,鞏固華人基督徒的婚姻家庭,在現今時代為主作美好的見	
證。歡迎受助者捐助本會,以支持本會有關鞏固夫婦關係的服務,捐款 2 元以上可獲扣稅。	
Tax Deduction applies for donation to MFFC above \$2.	
For Office Use:	
	on
Approved by MFFC:	on
Case No.: (YYMM Name Case #) Referred to Counsellor on:	
Other relevant information:  Name of Counsellor:  Date of Meeting: 1.  2.  3.  4.  5.  Case closed on:	
Date of Meeting: 1 2 2 4	Case closed on:
Date of Meeting, 1. 2. 3. 4.	J. Case Cioseu VII.

- ▶ 透過多元化的婚姻與家庭事工,鞏固華人基督徒的婚姻與家庭,
- ▶ 讓他們在家庭中彰顯基督品格,在現今時代為神作美好的見証。